



anno 6 n.41  
13 ottobre 2013

# 7 giorni di Circo

magazine del Club Amici del Circo







**C.A.de.C.**  
(Club Amici del Circo)

**Presidente: Francesco Mocellin**

**Consiglieri: Flavio Michi**  
**Cristiano Carminati**  
**Oreste Giordano**  
**Francesco di Fluri**

Per le modalità di iscrizione al Club Amici del Circo contattare [segreteriaacadec@gmail.com](mailto:segreteriaacadec@gmail.com)

7 Giorni di Circo, è il magazine che raccoglie tutti i post del sito [www.amicidelcirco.net](http://www.amicidelcirco.net) dell'ultima settimana ed è disponibile ogni domenica in formato pdf utilizzabile per la stampa.

Per ricevere 7 Giorni di Circo in modo automatico premi qui "[7 Giorni di Circo](#)"

In copertina Troupe Pyongyang  
(Circus Knie – St. Gallen - Aprile 2013)  
Foto F. Michi

Realizzazione  
Gino Rossi  
Emanuele Pollicardi

[www.segreteriaacadec@gmail.com](http://www.segreteriaacadec@gmail.com)

## Settimana n.41 - **SOMMARIO**

L'inaugurazione della CASA del CLOWN a Poviglio – pag.4

La Troupe Beljakows al V° Festival del Circo di Montecarlo – pag.4

E' uscita 'Sette giorni di Circo' – pag.5

E' scomparso Vinicio Chiesa – pag.5

A proposito di Forlì... – pag.6

Charlie Cairoli al V° Festival del Circo di Montecarlo – pag.7

Il Duo Mazan al Ringling nel 1969 – pag.7

Belle immagini in bianco e nero dall'Inghilterra – pag.8

XV° Festival di Latina: comunicato n° 16 – pag.8

La Troupe Kolykhalov – pag.10

XV° Festival di Latina: comunicato n° 17 – pag.10

"Fully Charged": l'inizio dello spettacolo 2011 del Ringling – pag.12

Il Circo Knie a Vevey – pag.12

Il Circo di Mosca a Milano nel 2012 – pag.14

Convocazione dell'Assemblea annuale del "Club Amici del Circo" – pag.16

Gerhard Braune al V° Festival del Circo di Montecarlo – pag.17

Le prime immagini di "Phénoménal" al Cirque d'Hiver – pag.18

XV° Festival di Latina: comunicato n° 19 – pag.18

Nikolay Pavlenko ad "Idol" – pag.19

Idol: la conferenza stampa – pag.20

Le Tournée di Luciano Ricci – pag.20



## L'inaugurazione della CASA del CLOWN a Poviglio

06.10.2013



Un grande successo e una grande soddisfazione per il nostro **Amico, Prof. Agide Cervi!**

Il prossimo fine settimana sarà inaugurata, a Poviglio (RE), la CASA del CLOWN!!!

Qui sarà possibile ammirare la straordinaria collezione di clown di Agide Cervi!

Appuntamento quindi al Centro Culturale di Poviglio (RE), in Via Parma n° 1, sabato 12 ottobre 2013 alle ore 10.00 e domenica 13 ottobre dalle ore 15.00 alle 18.00

La CASA DEL CLOWN DI POVIGLIO -RE è stata realizzata dal Comune di Poviglio (sindaco prof.GIANMARIA MANGHI), con il contributo della PROVINCIA DI REGGIO EMILIA, dell'IREN emilia e del CCPL, Gruppo industriale cooperativo.

Un grande successo e una grande soddisfazione per il nostro **Amico, Prof. Agide Cervi!**

Il prossimo fine settimana sarà inaugurata, a Poviglio (RE), la CASA del CLOWN!!!

Qui sarà possibile ammirare la straordinaria collezione di clown di Agide Cervi!

Appuntamento quindi al Centro Culturale di Poviglio (RE), in Via Parma n° 1, sabato 12 ottobre 2013 alle ore 10.00 e domenica 13 ottobre dalle ore 15.00 alle 18.00.

La CASA DEL CLOWN DI POVIGLIO -RE è stata realizzata dal Comune di Poviglio (sindaco prof.GIANMARIA MANGHI), con il contributo della PROVINCIA DI REGGIO EMILIA, dell'IREN emilia e del CCPL, Gruppo industriale cooperativo.

LA CASA DEL CLOWN e' composta da tre saloni epositivi , un corridoio e un ampio spazio estivo. Inoltre per spettacoli e animazioni sono disponibili una Sala Polivalente da 100 persone e una Arena Estiva da 150 spettatori.

Il primo salone è adibito alle collezioni di clown in base al materiale di costruzione e alcuni pezzi di anti-quariato.

Il secondo salone e' dedicato al CIRCO con tutti i clown doll in movimento.

Il terzo salone e' diviso in due parti: l'angolo della MAGIA e il LABORATORIO per bambini

Vi forniremo gli orari delle visite che comunque saranno ad ingresso gratuito.

Complimenti, carissimo Amico

Bravo!

4

---

## La Troupe Beljakows al V° Festival del Circo di Montecarlo

06.10.2013

La **Troupe Beljakows** al **V° Festival International du Cirque de Montecarlo**, nel **1978!** Vinsero il **Clown d'Oro**. Quell'anno la giuria ne assegnò due: uno ai Beljakows, appunto, e uno ai **Flying Gaonas!** I Beljakows presentarono questa fantastica acrobatica all'altalena russa: acrobati e orsi insieme!!! Dedicato a tutti coloro che non poterono vedere dal vivo questo numero straordinario. Non è completo ma...!!! Poi la premiazione con i **clown d'Oro** e **d'Argento** col commento del grande **Telly Savalas**, il mitico **Kojak!**

da **YouTube** <http://www.youtube.com/watch?v=6wMNkaWCrYM&hd=1>



## E' uscita 'Sette giorni di Circo'

06.10.2013



Come ogni settimana è uscita **'Sette giorni di Circo'**, la **Newsletter** del **Club Amici del Circo!**

In copertina Yves Nicols al Circus Charles Knie in una foto di Flavio Michi.

Da qualche settimana trovate alcune novità: il Quick Reponse Barcode. Si tratta di un codice posto accanto ai link tramite il quale potrete visualizzare il video o la galleria fotografica direttamente dal telefono o dal tablet. Stampate quindi la nostra newsletter, scaricate sul vostro dispositivo l'applicazione del QR Barcode, e quando vorrete rivedere un video, per esempio, puntate sul codice e guardatelo!

E ancora: abbiamo aggiunto le tournée curate da Luciano Ricci

Se non ricevete ancora la nostra Newsletter scriveteci a [clubamicidelcirco@gmail.com](mailto:clubamicidelcirco@gmail.com)

5

## E' scomparso Vinicio Chiesa

06.10.2013



Vinicio Chiesa è stato uno dei più bravi giocolieri italiani. E' scomparso lo scorso 27 Settembre ma la notizia è circolata solo oggi.

Gran parte della sua carriera si è svolta all'estero dove era sicuramente più famoso che in Italia. Un pò come per Enrico Rastelli!

Chiesa vinse il Trofeo Rastelli, appunto, a Bergamo nel 1965.

Negli anni '40 fu scritturato dal Ringling Bros. dove rimase per due anni.

Il grande giocoliere aveva 87 anni.

Il nostro abbraccio alla sua famiglia

## A proposito di Forlì...

07.10.2013



Innanzitutto diciamo che ci dispiace per quanto è accaduto ieri. Una domenica rovinata da qualche schiaffo e da qualche spintone.

Ma chiediamoci perché si arriva a questo punto.

Le associazioni animaliste ignorano quasi sempre le reali condizioni degli animali del circo, gli spazi di cui dispongono, i metodi di addestramento...

Vengono autorizzate tutte le manifestazioni che sono richieste a differenza di altri paesi europei. Da noi, in Italia, si può manifestare ogni giorno davanti al circo. Chiediamoci se questo è normale e legittimo.

6

Ammesso che lo sia, ma non lo condividiamo assolutamente, ci chiediamo quali siano le libertà concesse ai manifestanti e quale sia il ruolo della forza pubblica che è sempre presente.

Sì è presente. Punto e basta. Dispiace dirlo ma è così. Non è colpa loro ma delle disposizioni che ricevono.

Ricordiamo che a Milano venne autorizzata una manifestazione davanti al Circo di Mosca della famiglia Rossante. L'autorizzazione parlava però di Piazzale Cuoco che dista 200 metri dall'area dove viene normalmente installato il circo.

I manifestanti stavano quindi a 200 metri. Resisi conto che non avrebbero potuto impedire alla gente di entrare insistettero talmente con Polizia e Carabinieri fino a farsi spostare davanti all'ingresso del circo. E, badate bene, non erano stati autorizzati per stare lì. Ma lo ottennero con l'arroganza.

A Forlì il circo 'Millennium' di Armando Orfei ha ricevuto le visite dei veterinari, dei responsabili dell'Asl e del Comune ricevendo i complimenti praticamente da tutti per gli spazi riservati agli animali che vanno ben oltre quanto viene richiesto.

I 'nostri', si sa, tengono molto alle loro creature e quando possono esagerano con i recinti! Tanto di cappello.

Quindi ricevi i complimenti da parte di tutti gli organi di controllo, ma puntualmente arriva la manifestazione che vuole ignorare tutto questo.

Questioni di principio, punto e basta.

Conoscendo bene la gente del circo e in questo caso le famiglie Codaprin e Orfei, possiamo dire che di solito gli animalisti vengono invitati ad entrare e a verificare come sono tenuti gli animali.

E' successo al debutto di Capriolo e chi scrive ne è stato testimone.

Derek Codaprin è andato a parlare con loro, molto tranquillamente, li ha invitati educatamente, ma hanno rifiutato.

Hanno rifiutato, ma sono entrati sul terreno privato affittato dal circo attaccando i loro striscioni su una rete di recinzione interna, non sulla strada. Vigili Urbani e Carabinieri a cui fu fatto notare non intervennero assolutamente. Questo deve essere considerato normale?

A Forlì è successo qualcosa di analogo: animalisti nel terreno privato affittato dal circo e...ostruendo l'accesso al circo da parte del pubblico.

Discussioni col pubblico, parolacce, insulti (perché loro manifestano civilmente!).

I responsabili del circo hanno chiesto più volte che si spostassero per far passare la gente.



Senza dover passare ai fatti, da entrambe le parti, è però evidente che possa montare la rabbia e che gli animi si scaldino.

E la forza pubblica cosa fa? Guarda.

Poi se parte uno spintone interviene.

Il copione è sempre questo, purtroppo.

A Bellinzona, in Canton Ticino, pochi anni fa ci fu una manifestazione davanti al Circo Knie. Agli animalisti locali se ne aggiunsero di italiani...Il Direttore andò a dare un'occhiata e rimase sbigottito nel sentire un 'vaff.....' rivolto ad uno spettatore pagante che stava entrando.

La Polizia intervenne subito e, guarda caso, l'anno successivo la manifestazione davanti al circo non venne autorizzata.

Perché da noi non succede mai?

Perché non si vuole concedere il diritto al lavoro ad un'azienda? Di questo si tratta, ricordiamocelo.

L'azienda circo rispetta quanto gli viene richiesto, va anche oltre, ma non serve a nulla.

Arrivano i manifestanti e ti impediscono di entrare. E' giusto? NO, proprio NO.

Niente contatto fisico, ma non alimentiamolo con offese pesanti anche alla mamma. E magari va all'ospedale proprio qualcuno della parte lesa. IL COLMO!

Flavio Michi

---

## Charlie Cairoli al V° Festival del Circo di Montecarlo

07.10.2013

Il bravo e simpatico clown **Charlie Cairoli** al **V° Festival International du Cirque de Montecarlo**, nel **1978**. Vinse il **Trofeo Louis Merlin**. Lo vediamo in simpaticissime gags con il suo partner **Jimmy Buchanan**. Charlie scomparve solo due anni dopo il Festival, a soli 70 anni. Era nato ad Affori (MI) e, da piccolissimo emigrò in Gran Bretagna con la sua famiglia. Ma facciamoci due risate. I Principi sono letteralmente piegati in due!!!

da YouTube <http://youtube.com/watch?v=NvHaxJyQmS8>



---

## Il Duo Mazan al Ringling nel 1969

08.10.2013

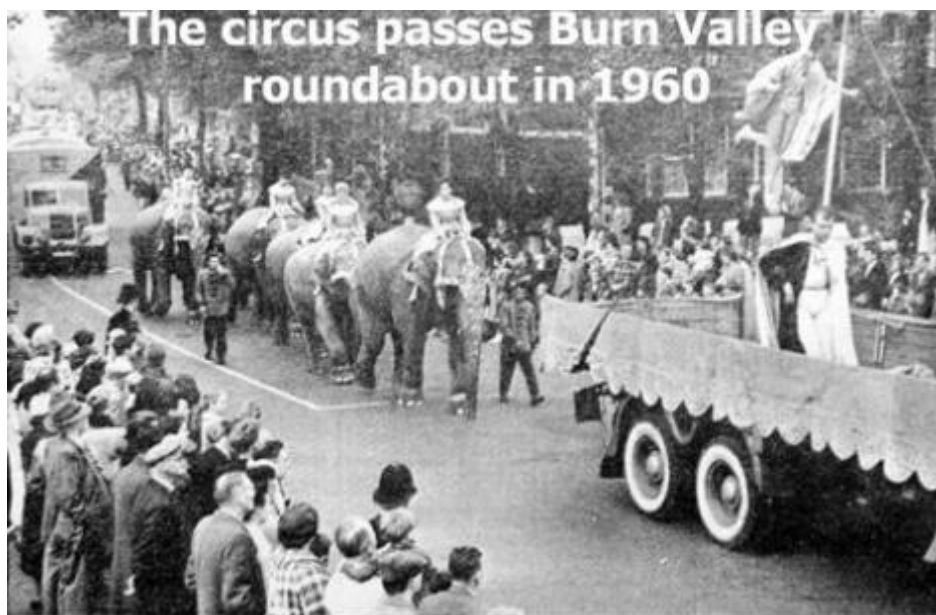
Un bellissimo quadro che vede protagonista il **Duo Mazan**, gli ungheresi **Agi** e **Janos Mazan**, nella produzione **1969** del **Ringling Bros. and Barnum & Bailey Circus**

da YouTube <http://www.youtube.com/watch?v=mA3FG1VxiGE>



## Belle immagini in bianco e nero dall'Inghilterra

08.10.2013



Alcune belle immagini in bianco e nero dall'**Inghilterra**: quando il circo arriva in città!  
da **hartlepool.co**

<http://www.hartlepoolmail.co.uk/news/nostalgia/slideshow-when-the-circus-came-to-town-1-6072485>



8

---

## XV° Festival di Latina: comunicato n° 16

09.10.2013





**15° Festival Internazionale del Circo**  
**“Città di Latina”**  
**Latina 17 - 21 Ottobre 2013**  
[www.festivalcircolatina.com](http://www.festivalcircolatina.com)

*Comunicato Stampa n° 16 – Mercoledì, 9 Ottobre 2013*

8 giorni al Festival

Due grandi truppe provenienti dalla Russia completano lo straordinario cast della “Special Anniversary Edition”. Intanto il più grande complesso circense al mondo, il “Ringling and Bros. Circus - Barnum & Bailey”, individua in Davis Vassallo, guest star al Festival di Latina, l’astro nascente delle sue imminenti produzioni americane.

Si completa oggi la “rosa” degli artisti ammessi alla competizione del “Festival Internazionale del Circo – Città di Latina”: la Troupe Kolykhalov, proveniente dal Circo dei Fratelli Zapashny in Russia, presenterà un grande numero alla barra orizzontale; la Troupe Kovgar, proveniente dal Rosgoscirk in Russia, presenterà una speciale performance alle bascule. Trova conferma, inoltre, la notizia che il clown pontino Davis Vassallo, ospite fuori concorso della imminente “Special Anniversary Edition” del Festival, volerà a breve da Latina verso gli Stati Uniti d’America dove il Ringling and Bros. Circus - Barnum & Bailey ne farà la nuova stella della comicità circense. Un onere, ed al tempo stesso, un grande onore per Davis Vassallo che, dopo aver salutato il pubblico del Festival di Latina, entrerà a far parte del cast di un vero colosso del Circo a livello mondiale.



La **Troupe Kolykhalov** consiste di 9 atleti provenienti dalla Russia in rappresentanza del Circo dei Fratelli Zapashny, complesso ascrivibile alla più nota tra le “dinastie” del Circo in Russia. I Kolykhalov presentano una elegante performance alla “barra orizzontale” che mostra in modo chiaro la possibilità di declinare in chiave circense la più classica delle discipline sportive: la ginnastica. Lo strumento utilizzato dalla Troupe è stato ideato e costruito “ad hoc” per questo numero e vede gli atleti volteggiare a differenti altezze tra i 4 ed i 5 metri senza alcun cavo di sicurezza.

La **Troupe Kovgar** consiste di 11 artisti provenienti dalla Russia in rappresentanza del Rosgoscirk, la grande compagnia di Stato che comprende 42 circhi in tutta la Russia. La Troupe presenta un numero di bascule che sorprende per la sua grande varietà: una sorta di “florilegio” dedicato ad una delle più affascinanti discipline acrobatiche circensi; salti mortali, pirouette, salti mortali in poltrona ed utilizzo di trampoli si susseguono in un “unicum” reso accattivante da musica, costumi e coreografie cari alla tradizione russa.

## La Troupe Kolykhalov

09.10.2013

Gli sbarristi della **Troupe Kolykhalov**, qui al **Festival di Mosca del 2011**. Un gran bel numero della compagnia dei fratelli **Askold** ed **Edgard Zapashny!** Saranno al prossimo **Festival Internazionale del Circo "Città di Latina"** e non torneranno certo a casa a mani vuote...!!!

da YouTube <http://www.youtube.com/watch?v=yk2YzalcOa4>



## XV° Festival di Latina: comunicato n° 17

10.10.2013



10

**15° Festival Internazionale del Circo  
"Città di Latina"  
Latina 17 - 21 Ottobre 2013  
[www.festivalcircolatina.com](http://www.festivalcircolatina.com)**

*Comunicato stampa n° 17 – Giovedì, 10 Ottobre 2013*

7 giorni al Festival

4 assi dello spettacolo dal vivo nella Giuria della Critica

Il "Festival Internazionale del Circo – Città di Latina" da tempo persegue l'obiettivo di favorire l'incontro tra le diverse forme di spettacolo. La Danza, il Canto, e la Recitazione saranno rappresentati nella Giuria della Critica chiamata ad assegnare l'ambito Premio all'artista che, più degli altri, avrà emozionato il pubblico. Insieme con i rappresentanti delle testate di settore ed i giornalisti della stampa generalista, saranno quest'anno in Giuria: l'astro nascente della Danza italiana, il giovanissimo Valerio Moro; il contabbassista e cantautore Camillo Pace; l'attrice Angela Calefato ed il Vice Campione del Mondo di Pole Gymnastic Davide Zongoli. La Giuria della Critica sarà operativa in occasione degli spettacoli di Domenica 20 Ottobre alle ore 15.30 ed alle ore 19.00.

## **Giuria della Critica 2013:**

### **DANZA**

Astro nascente della Danza italiana, Valerio Moro, originario della provincia di Taranto, si è diplomato giovanissimo presso la Scuola di Ballo del "Teatro alla Scala" di Milano, luogo simbolo della Danza italiana nel mondo. Ha danzato nei più celebri Teatri sia in Italia che all'estero: dopo il debutto in "Aida", di Franco Zeffirelli, presso il "Teatro alla Scala" di Milano, ha intrapreso una carriera che è già costellata di partecipazioni nelle massime produzioni del "Teatro dell'Opera" di Roma e del Vancouver City Dance Theatre. Le straordinarie doti tecniche di Valerio Moro, si coniugano con l'eclettismo e la versatilità del giovane artista che non manca di concedere sue divertenti partecipazioni anche in contesti differenti tra i quali i video-clip per la musica leggera (ultima la partecipazione nel video "Che confusione" di Moreno), performance acrobatiche, musical, operette trasmissioni televisive e Teatro-Danza.

### **RECITAZIONE**

Angela Calefato, è una giovane attrice, autrice e regista italiana. Nata a Taranto ma residente a Roma, Angela ha alle sue spalle un importante e ricco percorso di formazione artistica, dapprima nella Danza, poi nel Canto ed infine nella Recitazione. Il suo curriculum artistico è assai ricco. Oltre che in occasione di numerose partecipazioni in produzioni televisive e cinematografiche, Angela Calefato ha mostrato tutto il suo straordinario talento nei lavori teatrali dei quali è protagonista e spesso anche autrice. Tra questi ricordiamo: "Friends...of mine" nel 2007, regia di G. Malarico, "Regalo di compleanno" nel 2009, regia di A. Calafato, "Gli Imbroglioni" nel 2011, regia di V. Fratini e "Il tempo di una lavatrice" nel 2013, regia di A. Calafato. Tuttavia il grande pubblico ama Angela in modo particolare per aver reinterpretato in chiave ironica, a tratti esilarante e mai banale, il personaggio di "Wonder Woman" in occasione delle due produzioni teatrali "Io non sono wonderwoman" (2010-2011) ed "Io sono wonderwoman...ma anche no!" (2012).

### **MUSICA E CANTO**

Camillo Pace è nato a Taranto nel 1978. Diplomato in Contrabbasso presso il Conservatorio di Monopoli e laureato in discipline musicali presso il Conservatorio di Bari, Camillo ha approfondito le proprie competenze di etno-musicologo in Kenya ed in Sudafrica ed ha perfezionato i suoi studi al fianco di Maestri del calibro di Armando Trovajoli. La sua attività concertistica in ambito classico è molto ricca, sia in formazioni cameristiche che orchestrali in Europa, Africa, ed America. Questa vasta esperienza e la sua poliedrica musicalità hanno consentito a Camillo Pace di passare con facilità dalla musica barocca a quella classica e dalla musica etnica alla musica jazz. Proprio nel jazz si è distinto in occasione dell'edizione 2012 dell'Umbria Jazz Festival. È autore del tormentone estivo "E allora balla", primo singolo del Camillo Pace cantautore, pubblicato nel 2012 insieme con il video-clip ricco di riferimenti al mondo del Circo.

### **PARTNERSHIP CON ALTRI FESTIVAL**

Davide Zongoli, nato a Brindisi, ha intrapreso la sua carriera artistica come ballerino per la televisione; ha fatto parte del corpo di ballo di numerose produzioni televisive tra le quali "La Corrida" (Canale5), "Serata d'Onore" (RAI 1), "I Migliori Anni" (RAI 1), "Dancing with the Stars" (Vizion Plus – Albania), "Red or Black" (ITV 3 – Londra). Nel 2005 è entrato a far parte della compagnia di Danza aerea acrobatica "Kitonb". Da quel momento si è appassionato alle discipline aeree (cerchio, tessuti, corda, trapezio, cinghie) ed ha partecipato come acrobata al tour europeo "Labirinth" di Leona Lewis. Dal Maggio 2011 ha iniziato a studiare "pole dance": nel 2012 ha conseguito il primo posto ai Campionati Europei di Pole Dance e, nel 2013, ha conquistato il titolo di Vice Campione del Mondo di Pole Sport. Attualmente è membro della compagnia di Danza aerea ed acrobatica "Les Farfadais" ed è Direttore Artistico di "Extreme Dance Championship", primo concorso al mondo a suggerire la contaminazione tra la Danza ed il Circo.

### **STAMPA DI SETTORE**

Dario Duranti – CIRCUSFANS.NET; Christian Hamel – LE CIRQUE DANS L'UNIVERSE; Dirk Kuik – PLANET CIRCUS ; Vicente Llorca – ZIRKOLIKA; Flavio Michi – AMICIDELCIRCO.NET; Joan-Enric Miquel – PAYASOENRICO.COM; Adolfo Rossomando – JUGGLING MAGAZINE; Christophe Roullin – CIRCUS PHOTO MAGAZINE NEWS

### **STAMPA GENERALISTA**

Gabriele Brocani – RADIO LUNA; Ilaria Ferri – LATINA TODAY; Silvia Frisina – IL SETTIMANALE DI LATINA; Memi Marzano – PARVAPOLIS; Vittorio Massaro – RADIO IMMAGINE; Piero Messina – VIDEO SICILIA; Andrea Palombo – LATINA OGGI; Francesco Puglisi – IL TEMPO; Giuliano Radicioli – RADIO LATINA

da **Ufficio Stampa**



## "Fully Charged": l'inizio dello spettacolo 2011 del Ringling

10.10.2013

L'inizio dello spettacolo 2011 del **Ringling Bros. and Barnum & Bailey Circus**: molto bello ed emozionante, come sempre, nella parte iniziale con l'inno americano, l'elefante, la bandiera...

da YouTube <http://www.youtube.com/watch?v=hxaTsjOjrPg>



---

## Il Circo Knie a Vevey

10.10.2013



12

Come ogni anno il **Circo Knie** è arrivato a **Vevey** e, come sempre, vi mostriamo le belle immagini dalla telecamera della **Place du Marché**, in pieno centro!

[http://www.amicidelcirco.net/index.php?option=com\\_weblinks&catid=225&Itemid=23](http://www.amicidelcirco.net/index.php?option=com_weblinks&catid=225&Itemid=23)







## Il Circo di Mosca a Milano nel 2012

10.10.2013



14

Bellissime immagini del **Circo di Mosca**, della famiglia **Rossante**, in **Viale Puglie**, a **Milano** nel **2012**! Ecco







## Convocazione dell'Assemblea annuale del "Club Amici del Circo.

11.10.2013



Cari Soci del C.A.de.C.,

quello che ci accingiamo ad affrontare sarà il quarantesimo raduno della nostra associazione e come tale assumerà connotazioni di particolare rilevanza. Si tratta di un ulteriore passaggio della piccola storia del "Club Amici del Circo" che ha già celebrato i suoi quarant'anni di vita nel 2009, una storia che ha varcato due secoli (e due millenni) a fianco del circo italiano.

16

Quest'anno la nostra assemblea annuale si terrà a Milano in occasione della permanenza del "Circo Moira Orfei" nella città meneghina. La scelta è nata da una conversazione con Alessandro Serena che oltre ad essere il caporedattore della rivista "CIRCO" è pure il nipote della "Moirra nazionale". Ma Serena è anche un Amico e soprattutto è professore presso la Facoltà di Lettere dell'Università Statale di Milano: da anni promuove le "Giornate di Studio dell'Arte Circense", uno dei più importanti veicoli di trasmissione della cultura circense tra i giovani. Quest'anno, proprio in occasione delle "Giornate" il Comune di Milano si occuperà di celebrare adeguatamente la straordinaria carriera di Moira Orfei. Il C.A.de.C. non poteva mancare all'appello e, pertanto, abbiamo deciso di concerto con la direzione del circo, di tenere il nostro raduno proprio presso lo chapiteau di quel circo.

Non servirà evidenziare che confido fin d'ora che tutti i soci – peraltro già notiziati da tempo tramite il nostro sito ufficiale ([www.amicidelcirco.net](http://www.amicidelcirco.net)) - prendano nota della data e dei dettagli dell'evento al fine di partecipare numerosi come sempre è accaduto negli ultimi anni.

L'assemblea del "Club Amici del Circo", pertanto, si radunerà **sabato 23 novembre 2013**, presso lo chapiteau del "Circo Moira Orfei", collocato in Milano nell'area di viale Puglie-angolo piazzale Cuoco.

Indichiamo di seguito il programma del raduno e le notizie di carattere logistico per i soci, parenti ed amici che presenzieranno:

**sabato 23 novembre:** alle ore 9.00 in prima convocazione e alle ore 10.00 e seguenti in seconda convocazione, con la massima puntualità presso lo chapiteau del "Circo Moira Orfei" si terrà l' Assemblea dei soci del C.A.de.C. col seguente Ordine del Giorno:

- saluto del Presidente;
- saluto alla Direzione del Circo Moira Orfei, agli ospiti presenti ed elezione del Presidente dell'Assemblea;
- relazione del presidente e del Tesoriere (Francesco Di Fluri) sul bilancio e la situazione economica del Club;
- valutazione ed aggiornamento dei dati quantitativi e sull'assetto amministrativo del Club;
- analisi dell'attività del C.A.de.C. dal dicembre 2012 al novembre 2013 (iniziative realizzate e realizzando);
- rapporto sullo stato del sito web e sua funzionalità (Flavio Michi);
- consegna dei ricordi al socio più anziano e più giovane presenti;



-proposte per lo sviluppo del Club, osservazioni, varie ed eventuali.

Seguiranno il dibattito ed il pranzo sociale in un locale non distante dal circo.

A pranzo concluso ci sarà la possibilità di assistere allo spettacolo pomeridiano del "Circo Moira Orfei". Per tutti quelli che dovessero raggiungere Milano la sera del venerdì oppure fermarsi anche per il week end segnaleremo sul nostro sito i possibili circhi da visitare non distanti dal capoluogo meneghino. Altri ragguagli verranno forniti anche in merito al calendario delle "Giornate di Studio dell'Arte Circense" che, come detto, cadranno proprio nel periodo del nostro raduno.

Sin d'ora evidenziamo che nello stesso week end in cui si terrà il nostro raduno annuale a Torino presenterà le sue performance il Cirque du Soleil con la produzione "Dralion": un'opportunità in più per coloro che volessero coniugare l'assemblea con la visita ad altri spettacoli.

Per quanto riguarda la logistica e le convenzioni alberghiere segnaliamo le seguenti opzioni assai vantaggiose, considerato lo standard di Milano:

Hotel MEC – 3 stelle (situato a circa ottocento metri dal circo)

[info@mechotel.it](mailto:info@mechotel.it) Tel: 0039 025456715 - Fax: 0039 025456718

Via Tito Livio 4 20137 Milano <http://www.mechotel.it/>

Tariffe con prima colazione a buffet: € 90,00 camera doppia; € 70,00 camera doppia uso singolo; € 60,00 camera singola.

Come raggiungere l'hotel: dalla Stazione Centrale prendere la Metropolitana Linea Gialla M3 direzione San Donato, fermata Lodi. L'albergo è a 500 metri circa.

Hotel Brenta – due stelle (situato a circa un chilometro dal circo)

Viale Brenta, 33 20139 Milano (MI) Tel. 02 5680 8688 Fax 02 3652 4567

[www.hotelbrentamilano.com](http://www.hotelbrentamilano.com) [info@hotelbrentamilano.com](mailto:info@hotelbrentamilano.com)

Tariffe: € 85,00 camera doppia con colazione; € 70,00 camera singola con colazione.

Come raggiungere l'hotel: dalla Stazione Centrale prendere la Metropolitana Linea Gialla M3 direzione San Donato, fermata Brenta. L'albergo è a 50 metri circa.

Sia per l'Hotel Mec sia per l'Hotel Brenta si prega di fare riferimento alla convenzione proposta a Flavio Michi.

Pare di poter affermare che la location sia una delle più felici considerando che Milano è tra le città meglio servite dai trasporti pubblici in Italia.

La scelta del raduno nella giornata del sabato è stata determinata dall'orario degli spettacoli in calendario (il circo prevede rappresentazioni pressochè tutte le domeniche mattine).

Come detto, contiamo di aggiornarVi su altri eventi ed iniziative collaterali che potranno aver luogo in concomitanza col nostro raduno che, comunque, resta il momento imprescindibile per ogni socio nella vita del Club.

Vi attendo tutti muniti di entusiasmo e, nel contempo, Vi invio un caro saluto.

*Il Presidente  
Francesco Mocellin*

---

## Gerhard Braune al V° Festival del Circo di Montecarlo

11.10.2013

L'addestratore tedesco **Gerhard Braune** partecipò al **V° Festival International du Cirque de Montecarlo**, nel **1978**, presentando la cavalleria del circo tedesco **Willy Hagenbeck**. 24 cavalli in libertà di diverse razze. Vinse il **Premio Speciale** degli **Amici del Circo di Monaco**

da YouTube [http://www.youtube.com/watch?v=3uDrSZ\\_luXY&hd=1](http://www.youtube.com/watch?v=3uDrSZ_luXY&hd=1)





## Le prime immagini di "Phénoménal" al Cirque d'Hiver

12.10.2013

Le prime immagini di "Phénoménal", il nuovo spettacolo del **Cirque d'Hiver** a **Parigi**. Un'occasione per vedere un ambiente che toglie il fiato e come sempre un signor spettacolo: **Fumagalli**, le tigri di **Flavio Togni** presentate da **Hans Ludwig Suppmeier**, i **fratelli Curatola** e tutti gli altri bravissimi artisti. "Phénoménal" debutta proprio oggi e rimarrà in cartellone fino al **2 Marzo 2014!**

da lavoixdunord <http://videos.lavoixdunord.fr/video/2f5190e757as.html>



## XV° Festival di Latina: comunicato n° 19

12.10.2013

18

**ARTISTI IN GARA**

**GUEST STAR**

**ARTISTI IN GARA**

CON LA PARTECIPAZIONE DEGLI ARTISTI DELLE PIÙ GRANDI COMPAGNIE DI CIRCO DEL MONDO

### 15° Festival Internazionale del Circo

“Città di Latina”

Latina 17 / 21 Ottobre 2013

[www.festivalcircolatina.com](http://www.festivalcircolatina.com)

*Comunicato stampa n. 19 - Sabato, 12 Ottobre 2013*

5 giorni al Festival

Torna la più grande kermesse circense che si svolge in Italia e si conferma... “Semplicemente spettacolare!”. Eccezionale il cast per la quindicesima edizione del Festival.

Mancano solo cinque giorni all'atteso debutto della quindicesima edizione del “Festival Internazionale del Circo – Città di Latina”. Il cast è ricchissimo: 22 numeri in competizione, 11 nazioni rappresentate, 4 guest star. Diffuso il programma ufficiale dell'evento presentato anche quest'anno da Andrea Giachi.

“Semplicemente spettacolare!” è il motto che il “Festival Internazionale del Circo – Città di Latina” ha adottato da alcuni anni; ed a giudicare dal cast di questa quindicesima edizione, nessun altro motto sembrerebbe più azzeccato. Riportiamo di seguito il cast 2013 precisando, per ogni artista, la disciplina e la nazione di appartenenza. Gli artisti saranno suddivisi in due gruppi con i quali saranno allestiti i due diversi spettacoli di selezione del Festival (spettacolo A e spettacolo B). Durante gli spettacoli di selezione la Giuria Tecnica Internazionale individuerà i numeri da ammettere alla finale di questa quindicesima edizione.

**Artisti in gara:** Kristina Bautina, trapezio (Russia); Natalia Demjen, tessuti aerei (Ungheria); Zee De-neck, pickpocket (Cuba); Duo Triberti, pattinaggio acrobatico (Italia); William Lin, diavolo (Taiwan); Troupe Kolykhalov, barra orizzontale (Russia); Kristian Kristof, giocoleria (Ungheria); Mr Fantastic, robot dance (Stati Uniti d’America); Aurélie Brua, palo cinese (Francia); Tianjin Acrobatic Troupe, meteore (Repubblica Popolare Cinese); Sasha the Frog, contorsionismo (Ucraina); Sampion Bouglione, giocoleria (Francia); Spanish Xtreme Laser, laser show (Spagna); Crazy Flight, acrobatica (Ucraina); Tianjin Acrobatic Troupe, giochi icariani (Repubblica Popolare Cinese); Troupe Ekk, cosacchi (Russia); Troupe Kovgar, bascule (Russia); Yosvani Rodriguez, filo (Cuba); Tetyana Byelova, verticali (Ucraina); Troupe Ekk, jockeys (Russia); Troupe Stynko, barra russa (Russia); Darya Vintilova, trapezio fisso e oscillante (Ucraina)

**Guest Star fuori concorso:** Davis Vassallo, clown (Italia); fratelli Zapashny, cavalli (Russia); Redy e Denny Montico, grandi felini (Italia); Willer Nicolodi, ventriloquo (Italia)

**Giuria Tecnica Internazionale:** Mirella Iuliano, segretaria della giuria (Italia); Istvan Kristof, presidente della giuria (Ungheria); Peter Dubinsky (Stati Uniti D’America); José María González Villa (Spagna); Farzhana Khalilova (Russia); Nikolay Kobzov (Ucraina); Bernard Petiot (Canada); Urs Pilz (Svizzera); Hou Quangen (Repubblica Popolare Cinese); Enis Togni (Italia); Flavio Togni (Italia); Tatiana Zapashnaya (Russia)

**Giuria della Critica:** Valerio Moro, Danza; Angela Calefato, Recitazione; Camillo Pace, Musica e Canto; Davide Zongoli, Partnership con il Festival E.D.C.; Dario Duranti – Circusfans.net; Christian Hamel – Le Cirque dans l’Universe; Dirk Kuik – Planet Circus; Vicente Llorca – Zirkolika; Flavio Michi – Amicidelcirco.net; Joan-Enric Miquel – Payasoenrico.com; Adolfo Rossomando – Juggling Magazine; Christophe Roullin – Circus Photo Magazine News; Gabriele Brocani – Radio Luna; Ilaria Ferri – Latina Today; Silvia Frisina – Il Settimanale di Latina; Memi Marzano – Parvapolis; Vittorio Massaro – Radio Immagine; Piero Messina – Video Sicilia; Andrea Palombo – Latina Oggi; Francesco Puglisi – Il Tempo; Giuliano Radicioli – Radio Latina

**Calendario degli spettacoli:** Giovedì 17 Ottobre ore 10 (matinée) e ore 21 (spettacolo A); Venerdì 18 Ottobre ore 10 (matinée) e ore 21 (spettacolo B); Sabato 19 Ottobre ore 16.30 (spettacolo B) e ore 21.00 (spettacolo A); Domenica 20 Ottobre ore 15.30 (spettacolo A) e ore 19.00 (spettacolo B); Lunedì 21 Ottobre ore 20.30 Spettacolo di Gala e premiazione dei vincitori.

da **Ufficio Stampa**

---

## **Nikolay Pavlenko ad "Idol"**

12.10.2013

Il mitico addestratore russo **Nikolay Pavlenko** con le sue **14 tigri** in **"Idol"**, il **Festival** in pieno svolgimento al **Bolshoi Circus** di **Mosca**! Le immagini sono freschissime: di **ieri sera**!!!

da YouTube <http://www.youtube.com/watch?v=7XbTgthFH3A>





## Idol: la conferenza stampa

12.10.2013



20

Alcune belle immagini della conferenza stampa di presentazione del **Festival "Idol"** in pieno svolgimento al **Bolshoi Circus di Mosca**



Farzana Kalilova, Edgard Zapashny e Urs Pilz








































l'affollata conferenza stampa con Alessandro Serena

## Le Tournée di Luciano Ricci

21

	<b>Acquatico Dell'Acqua (Marcello Dell'Acqua)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>LAVELLO (PZ) dal 11.10.2013 al 14.10.2013</li></ul>	
	<b>Acquatico Denji</b> <ul style="list-style-type: none"><li>MONTELLA (AV) dal 11.10.2013 al 14.10.2013</li></ul>	
	<b>Acquatico Splash Tour (Arduino Rossi)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>SAN MARTINO SICCOMARIO (PV) dal 11.10.2013 al 14.10.2013</li></ul>	
	<b>Acquatico Torres (Torregrossa)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>AILANO (CE) dal 11.10.2013 al 13.10.2013</li></ul>	
	<b>Acquatico Zambarus</b> <ul style="list-style-type: none"><li>BELLUSCO (MB) dal 11.10.2013 al 13.10.2013</li></ul>	

	<b>Acquatico Zoppis</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• IVREA (TO) dal 10.10.2013 al 14.10.2013</li> </ul>	
	<b>Amedeo Orfei</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ROMA (RM) (Eur) dal 12.10.2013 al 05.11.2013</li> </ul>	
	<b>Apollo Nando Orfei (Anselmi)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SERRAMAZZONI (MO) (Largo Olimpico) dal 10.10.2013 al 14.10.2013</li> <li>• SPILAMBERTO (MO) dal 17.10.2013 al 21.10.2013</li> <li>• PAVULLO NEL FRIGNANO (MO) (Stadio) dal 24.10.2013 al 28.10.2013</li> <li>• MIRANDOLA (MO) dal 31.10.2013 al 04.11.2013</li> <li>• FINALE EMILIA (MO) dal 08.11.2013 al 11.11.2013</li> </ul>	
	<b>Arena (Valeriu)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MISTERBIANCO (CT) dal 04.10.2013 al 14.10.2013</li> <li>• LENTINI (SR) dal 18.10.2013 al 28.10.2013</li> </ul>	
	<b>Arix - Monaco (Maugeri)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SAN GIULIANO MILANESE (MI) dal 04.10.2013 al 13.10.2013</li> </ul>	
	<b>Armando Orfei Millennium</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FORLÌ (FC) dal 03.10.2013 al 14.10.2013</li> <li>• RAVENNA (RA) dal 17.10.2013 al 28.10.2013</li> </ul>	
	<b>Bellucci + Mario Orfei</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• VITTUONE (MI) (Via Milano) dal 03.10.2013 al 14.10.2013</li> <li>• POGLIANO MILANESE (MI) dal 17.10.2013 al 28.10.2013</li> </ul>	
	<b>Castellucci Nelly Orfei</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• LERCARA FRIDDI (PA) dal 11.10.2013 al 14.10.2013</li> <li>• MUSSOMELI (CL) dal 17.10.2013 al 20.10.2013</li> </ul>	
	<b>Claudio Rossi</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• GALLARATE (VA) dal 10.10.2013 al 17.10.2013</li> </ul>	
	<b>Coliseum Roma + Sandra Orfei (E. Vassallo)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• TRECASTAGNI (CT) dal 10.10.2013 al 14.10.2013</li> </ul>	

	<b>Delle Stelle (Bruno Niemen)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MONTECATINI TERME (PT) dal 11.10.2013 al 20.10.2013</li> </ul>	
	<b>Di Barcellona (Franchetti)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MILANO (MI) (Idroscalo) dal 11.10.2013 al 27.10.2013</li> </ul>	
	<b>Di Praga (F.lli Cristiani)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CARAVAGGIO (BG) dal 10.10.2013 al 14.10.2013</li> </ul>	
	<b>Di Vienna (Vassallo)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BRUGNATO (SP) dal 10.10.2013 al 13.10.2013</li> </ul>	
	<b>Do Portugal (Manuel Niemen)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MALNATE (VA) (Via Milano) dal 11.10.2013 al 21.10.2013</li> </ul>	
	<b>Embell Riva (J. Bellucci-Zavatta)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BISIGNANO (CS) (patcheggio pullman) dal 10.10.2013 al 13.10.2013</li> <li>• SAN MARCO ARGENTANO (CS) dal 17.10.2013 al 21.10.2013</li> </ul>	
	<b>Europeo Arbell</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CISTERNINO (BR) dal 10.10.2013 al 14.10.2013</li> </ul>	
	<b>Festival Internazionale del Circo Città di Latina</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• LATINA (LT) (Via Fratelli Rossetti) dal 17.10.2013 al 21.10.2013</li> </ul>	
	<b>Grioni</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MERONE (CO) dal 04.10.2013 al 13.10.2013</li> </ul>	
	<b>Hamar Rolando Orfei (Coda Prin)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CORRIDONIA (MC) dal 10.10.2013 al 21.10.2013</li> </ul>	
	<b>Happy (Casu Errani Medini)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SALA CONSILINA (SA) dal 11.10.2013 al 14.10.2013</li> <li>• CAMPAGNA (SA) (Quadrivio) dal 17.10.2013 al 21.10.2013</li> </ul>	
	<b>Henry Numan (Intruglio)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BRACCIANO (RM) dal 04.10.2013 al 13.10.2013</li> </ul>	





### Kino (Caveagna)

- VIMODRONE (MI)  
dal 04.10.2013 al 13.10.2013
- CORSICO (MI)  
dal 18.10.2013 al 27.10.2013



### Leslie Savana Show (Montemagno)



- SEGGIANO (GR)  
dal 11.10.2013 al 14.10.2013



### Lidia Togni



- MARIGLIANO (NA) (v. Ponticidra)  
dal 10.10.2013 al 14.10.2013
- CASERTA (CE)  
dal 17.10.2013 al 22.10.2013
- CASORIA (NA)  
dal 25.10.2013 al 04.11.2013



### Lidia Togni 2 (Davide Togni)



- BAGHERIA (PA)  
dal 10.10.2013 al 14.10.2013



### Marina Orfei (Fam. Monti)



- LATERZA (TA)  
dal 10.10.2013 al 14.10.2013
- SANTERAMO IN COLLE (BA)  
dal 17.10.2013 al 21.10.2013
- NOCI (BA)  
dal 24.10.2013 al 28.10.2013
- PUTIGNANO (BA)  
dal 31.10.2013 al 04.11.2013



### Martin (Martino)

- OLBIA (SS)  
dal 05.10.2013 al 13.10.2013
- NUORO (NU)  
dal 18.10.2013 al 27.10.2013



### Martini (A. Martini)



- CERCOLA (NA) (Viale Europa)  
dal 03.10.2013 al 14.10.2013
- NOCERA INFERIORE (SA)  
dal 17.10.2013 al 20.10.2013



### Martini Donna Orfei (Romolo Martini)



- VITERBO (VT)  
dal 11.10.2013 al 21.10.2013
- TERNI (TR)  
dal 24.10.2013 al 05.11.2013



### Martini Rinaldo Orfei (Dario Martini) + Wegliams

- GIUGLIANO IN CAMPANIA (NA)  
dal 11.10.2013 al 20.10.2013



### Medini (Fabrizio Medini)

- CASELLE TORINESE (TO)  
dal 11.10.2013 al 13.10.2013



### Royal (F.lli Dell'Acqua)



- GRAVINA IN PUGLIA (BA)  
dal 10.10.2013 al 14.10.2013
- ALTAMURA (BA)  
dal 17.10.2013 al 21.10.2013



### Smile (Niemen)

- GARBAGNATE MILANESE (MI)  
dal 11.10.2013 al 13.10.2013



### Sterza (Liliano Sterza)



- GARDONE VAL TROMPIA (BS)  
dal 12.10.2013 al 14.10.2013

### Super circo show (Perelli-Nistorov)

- NOCERA SUPERIORE (SA)  
dal 11.10.2013 al 21.10.2013
- ROCCAPIEMONTE (SA)  
dal 25.10.2013 al 27.10.2013



### Wigliams

- NISCEMI (CL)  
dal 10.10.2013 al 14.10.2013
- AGRIGENTO (AG)  
dal 17.10.2013 al 22.10.2013